A STYLISTIC ANALYSIS OF HONEST DECEPTION REFLECTED IN PIRATES OF THE CARIBBEAN: THE CURSE OF THE BLACK PEARL

A THESIS

Presented as a Partial Fulfillment of the Requirements for the Attainment of a Sarjana Sastra Degree in English Language and Literature



By

Alwiat Seva Setyaji

08211141007

ENGLISH LANGUAGE AND LITERATURE STUDY PROGRAM
ENGLISH EDUCATION DEPARTMENT
FACULTY OF LANGUAGES AND ARTS
YOGYAKARTA STATE UNIVERSITY
2012

APPROVAL

A STYLISTIC ANALYSIS OF HONEST DECEPTION REFLECTED IN PIRATES OF THE CARIBBEAN: THE CURSE OF THE BLACK PEARL



First Consultant

Erna Andriyanti, M.Hum

NIP. 19710319 199903 2 002

Second Consultant

Titik Sudartinah, M.A

NIP. 19800911 200312 2 001

RATIFICATION

A STYLISTIC ANALYSIS OF HONEST DECEPTION REFLECTED IN PIRATES OF THE CARIBBEAN: THE CURSE OF THE BLACK PEARL

A Thesis

Alwiat Seva Setyaji

08211141007

Accepted by the Board of Thesis Examiners of Faculty of Languages and Arts, Yogyakarta State University on August 15, 2012 and declared to have fulfilled the requirements to acquire a *Sarjana Sastra* Degree in English Language and

Literature

Board of Examiners

Chairperson

Secretary

First Examiner

Second Examiner

: Andy Bayu Nugroho, M. Hum.

: Titik Sudartinah, M. A.

: Suhaini M. Saleh, M. A.

: Erna Andriyanti M. Hum.

Yogyakarta, August 15, 2012

Faculty of Languages and Arts

Yogyakarta State University

Dean

Prof. Dr. Zamzani

NIP. 19550505 198011 1 001

PERNYATAAN

Yang bertanda tangan di bawah ini, saya:

Nama

: Alwiat Seva Setyaji

NIM

: 08211141007

Program Studi: Bahasa dan Sastra Inggris

Fakultas

: Bahasa dan Seni

Universitas Negeri Yogyakarta

Judul Sripsi

STYLISTIC

ANALYSIS

OF

HONEST

DECEPTION REFLECTED IN PIRATES OF THE

CARIBBEAN: THE CURSE OF THE BLACK PEARL

menyatakan bahwa karya ilmiah ini adalah hasil pekerjaan saya sendiri. Sepanjang pengetahuan saya, karya ilmiah ini tidak berisi materi yang ditulis oleh orang lain, kecuali bagian-bagian tertentu yang saya ambil sebagai acuan dengan mengikuti tata cara dan etika penulisan karya ilmiah yang lazim. Apabila ternyata terbukti bahwa pernyataan ini tidak benar, hal itu sepenuhnya menjadi tanggung jawab saya.

Yogyakarta, Agustus 2012

Penulis.

Alwiat Seva Setyaji

MOTTOS

Yesterday is today's memory and tomorrow is today's dream

I have learned silence from the talkative, tolerance from the intolerant, and kindness from the unkind: yet, strange, I am so grateful to those teachers.

(Kahlil Gibran)

DEDICATIONS

I dedicate this thesis to My father, my mother, my dear brothers, my girlfriend, and myself.

ACKNOWLEDGEMENTS

In the name of Allah, the Most Gracious and the Most Merciful. Praise be to Allah, peace and blessings of Allah be upon the noble Prophet Muhammad. My sincere gratitude is delivered to:

- 1. my first consultant, Erna Andriyanti, M.Hum., for her patience and suggestions in guiding me to finish my thesis; and my second consultant, Titik Sudartinah, M.A. for the suggestions and her patience as well as willingness because I rushed her during the thesis writing;
- 2. my Academic Advisor, Dr. Widyastuti Purbani, M.A. for guiding me from the beginning until the end of my college years;
- 3. all lecturers at the English Education Department of Yogyakarta State University with whom I learn and discuss the knowledge;
- 4. my father, Purwadi, S.Pd., for believing in me, tugging, pushing and leading me to the next plateau, sometimes poking me with a sharp stick called "truth";
- 5. my mother, Sri Muji Wahyuni, S.Pd., for being a great mother who always supports, cares, and loves me;
- 6. my dear brother, Kurnia Iman Pranantyo, for the great time we have been through together;
- 7. my beautiful angel, Annisa Murtiyanti, S.H., for so many wonderful moments we have spent together, so many wonderful years in all kinds of weather;
- 8. all members of English Literature 2008 Class A (Haira, Doni, Septi, Wafiq, Yogi, Mutia, Ima, Shinta, Acha, Islah, Oci, Rihan, Tama, Ikhsan);
- 9. to all of my dear friends (Faisal, Uqi', Wahab, Bimo, Ardi, Agil, Gusta, Dian, and Rudi); Jewel of Heaven personils; enJoY's Course founders (Tyo, Aryo, Wawan, Dimas, and Ditya); and
- 10. finally, I would like to thank many people who have helped me along the whole process of finishing this thesis.

Though I have done my best, I realize that this thesis is far from being perfect. However, I hope this thesis could give contribution to the linguistics study especially in the language use. Thank you very much.

August 2012 Alwiat Seva Setyaji

TABLE OF CONTENTS

COVER		i
APPROVAL		ii
RATIFICATIO	ON	iii
PERNYATAAN	V	iv
MOTTO		v
DEDICATION	NS	vi
ACKNOWLE	DGEMENTS	vii
TABLE OF CO	ONTENTS	ix
LIST OF TAB	LES	xi
LIST OF FIGU	JRES	xii
LIST OF APPI	ENDICES	xiii
ABSTRACT		xiv
CHAPTER I	INTRODUCTION	1
	A. Background of the Study	1
	B. Research Focus	5
	C. Formulation of the Problems	7
	D. The Objectives of the Research	8
	E. Research Significance	8
CHAPTER II	LITERATURE REVIEW AND CONCEPTUAL	
	FRAMEWORK	10
	A. Stylistics as the Combination of Linguistic and Literary	
	Analysis	10
	B. Language Deviation	20
	C. Honest Deception as a Characteristic of the Style of Liter	ary
	Works	30
	D. Language Functions	35
	E. Pirates of Caribbean: The Curse of the Black Pearl	41
	F. Conceptual Framework and Analytical Construct	44

CHAPTER III	RESEARCH METHOD	46
	A. Research Type	46
	B. Data and Source of Data	47
	C. Technique of Data Collection	48
	D. Research Instrument	49
	E. Technique of Data Analysis	50
	F. Trustworthiness	50
CHAPTER IV	FINDINGS AND DISCUSSION	53
	A. Findings	53
	B. Discussion	53
CHAPTER V	CONCLUSIONS AND SUGGESTIONS	91
	A. Conclusions	91
	B. Suggestions	94
BIBLIOGRAPHY		95
APPENDICES	S	97

LIST OF TABLES

Table 1.	Honest Deception and Language Function Used in the Film	49
Table 2.	Honest Deception Used in the Film	53
Table 3.	Language Functions Used in the Film	55

LIST OF FIGURES

Figure 1.	The Philological Circle	. 11
Figure 2.	Analytical Construct.	. 45
Figure 3.	The Chart of the Percentages of Hyperbole, Irony, and Sarcasm	. 54
Figure 4.	The Chart of the Percentages of Language Functions	. 55

LIST OF APPENDICES

Appendix A. Honest Deception and Language Function Used in <i>Pirates of</i>	
the Caribbean: The Curse of the Black Pearl	98
Appendix B. Surat Pernyataan Triangulasi	.105

A STYLISTIC ANALYSIS OF HONEST DECEPTION REFLECTED IN PIRATES OF THE CARIBBEAN: THE CURSE OF THE BLACK PEARL

By Alwiat Seva Setyaji 08211141007

ABSTRACT

This research is aimed at describing the honest deception used in a film entitled *Pirates of the Caribbean*: *The Curse of the Black Pearl*. There are three objectives of this research. The first is to provide the description and analysis of honest deception phenomena in the mentioned film. This research explores three types of honest deception: hyperbole, irony, and sarcasm. The second is to provide a brief description and discussion of the language function related to the use of honest deception. The last is to reveal the life in pirates' world in *Pirates of the Caribbean*: *The Curse of the Black Pearl* through the occurrence of honest deception.

The data source of this research was a film entitled *Pirates of the Caribbean*: *The Curse of the Black Pearl*. The data of this research were taken from the characters' dialogues by watching the film which were then checked by reading the script. The data of this research were some verbal expressions in words, phrases, clauses, sentences, and paragraphs, and non-verbal expressions/actions which were related to the verbal ones. The data were then analyzed using a descriptive qualitative method. It gave a sufficient description of the factual data of the phenomena and provided its logical and rational interpretation based on relevant theories. Data trustworthiness was achieved through credibility, reliability, and conformability.

The research findings show that (1) there are three types of honest deception found in the film among 21 occurrences: hyperbole (11 times or 52.38%), irony (5 times or 23.81%), and sarcasm (5 times or 23.81%). Hyperbole is an extremely effective literary device since it is dramatically more descriptive in getting a point across and making a desired effect. (2) There are four types of language functions found in the film, namely: emotive (3 times or 14.29%), conative (6 times or 28.57%), referential (11 times or 52.38%), and phatic (once or 4.76%). Referential is the highest function since it is logically often found in the language use. Most utterances have referential contents. (3) The reflection of life in the pirates' world in the film is presented through the analysis of honest deception. There are some aspects that can be seen: (a) pirates' world is a life that is full of immorality and contempt, (b) the use of swear words is very common in the pirates' world, (c) pirates have lingo in communicating in their everyday life, (d) pirates commonly consist of men; it is against pirates' rules for women to be on board, (e) pirates always fly gruesome flags to make a mark on their ships, (f) the most precious prizes for pirates are chests of gold, silver and jewels, (g) a mutiny is one problem that often appears in their world, and (h) pirating is prohibited by international law because it unsettles the life of many people.

Keywords: stylistics, honest deception, *Pirates of the Caribbean: The Curse of the Black Pearl*.